

## **God Me Mame Mina:**

**1. Mamunwa God me mamaib:** Mak 10:27; Mak 12:29-30; Ruk 1:37; Ruk 6:35-36; Jon 4:23-24; Apa 14:14-17; Apa 17:22-31; Rom 1:18-23; Rom 11:33-36; 1Ko 8:4-6; 2Ko 1:3; 1Ti 1:17; 1Ti 6:15-16; Ibr 4:13; Ibr 10:30-31; Jms 1:17; 1Pi 1:14-17; 1Jn 1:5; 1Jn 4:7-12,16; Jud 24-25; Rev 4:8-11; Rev 15:3-4

**2. God Usiwa, Iesu Keriso, me mamaib:**

**Iesu Keriso me God Usiwa.** Mat 11:27-30; Mat 16:13-17; Ruk 1:35; Jon 1:1-18; Jon 5:19-29; Jon 6:35-40; Jon 8:58; Jon 11:25-27; Jon 14:5-11; Jon 17:1-5; Jon 20:26-31; Apa 3:13-16; Apa 4:10-12; Rom 1:3-4; 1Ko 3:11; 2Ko 4:4-6; 2Ko 5:21; Gar 4:4-5; Pir 2:5-11; Kor 1:15-20; Kor 2:9-10; Ibr 1:1-14; Ibr 7:26-28; 1Jn 2:1-2; 1Jn 5:20; Rev 1:12-18; Rev 19:11-16

**God Usiwa apanwan ane, me yaine.** Mat 1:18-25; Mat 2:1-23; Ruk 1:26-38; Ruk 2:1-20; Jon 1:14; Gar 4:4-5; Pir 2:6-7; Ibr 2:14-18

**Iesu iyayapan toyau munne, sira yuwat igiyawa warinamunne.** Mat 4:23-25; Mat 7:28-29; Mat 9:35-36; Mat 11:1-6; Ruk 4:14-44; Jon 20:30-31; Apa 10:36-38

**Iesu irayauyau obiren ane.** Mat 8:1-15,23-33; Mat 9:1-7,18-33; Mat 12:9-14,22; Mat 14:15-32; Mat 15:22-28,32-38; Mat 17:14-18; Mat 20:29-34; Mat 21:18-22; Mak 1:21-28; Mak 7:32-37; Mak 8:22-25; Ruk 5:4-8; Ruk 7:11-15; Ruk 13:10-13; Ruk 14:1-4; Ruk 17:12-14; Ruk 22:50-51; Jon 2:1-11; Jon 4:46-54; Jon 5:5-9; Jon 9:1-7; Jon 11:11-44; Jon

21:4-6; Apa 2:22

**Namuyoiyoi igiyawa Iesu yumiya, sira Iesu tope boatan oya waya.** Mat 26:47-68; Mat 27:1-2,11-31; Mak 14:43-65; Mak 15:1-20; Ruk 22:47-53; Ruk 22:63-23:25; Jon 18:1-14,19-24; Jon 18:28-19:16

**Iesu korosi gumbe toya boane.** Mat 27:32-56; Mak 15:21-41; Ruk 23:26-49; Jon 19:17-37

**Iesu dagup danave barauya.** Mat 27:57-66; Mak 15:42-47; Ruk 23:50-56; Jon 19:38-42

**Iesu sira inaign yoine, iyayapan me yauya.** Mat 28:1-20; Mak 16:1-8; Ruk 24:1-49; Jon 20:1-21:14; Apa 1:3-8; Apa 2:24-32; Apa 3:15; Apa 4:10,33; Apa 10:39-43; Apa 13:29-39; Apa 17:2-3,30-31; Rom 1:4; Rom 4:24-25; 1Ko 15:3-8,12-21; Rev 1:18

**Iesu sira taig kwimin dog aine.** Ruk 24:50-51; Apa 1:9-11; Apa 2:32-36; Apa 5:30-31; Rom 8:34; Epe 1:20-23; Pir 2:9-11; Ibr 1:3-11; Ibr 2:9; Ibr 4:14-16; Ibr 7:25-26; Ibr 10:12-14; 1Pi 3:22

- 3. Guwawa Iyakaisiyapama me mamaib.** Mat 28:19; Mak 1:9-11; Mak 3:28-30; Ruk 1:35; Ruk 3:16; Ruk 4:1; Ruk 11:13; Ruk 12:12; Jon 1:32-34; Jon 3:5-8; Jon 7:37-39; Jon 14:15-17,26; Jon 15:26; Jon 16:7-15; Jon 20:19-23; Apa 1:4-5,8; Apa 2:1-18,38-39; Apa 4:31; Apa 5:3-5; Apa 8:14-17; Apa 10:44-48; Apa 13:2-4; Apa 15:28; Apa 16:7-10; Apa 19:1-7; Rom 5:5; Rom 7:6; Rom 8:9-16,26-27; 1Ko 2:4,9-16; 1Ko 3:16; 1Ko 6:11,19; 1Ko 12:1-13; 2Ko 1:21-22; 2Ko 5:5; 2Ko 13:14; Gar 3:2-5; Gar 4:6; Gar 5:16-18,22-25; Epe 1:13-14,17; Epe 3:16; Epe

4:3-4,30; Epe 5:18-20; Epe 6:17-18; 1Te 1:5-6;  
1Te 5:19; 2Te 2:13; Tai 3:5-6; Ibr 2:4; Ibr 9:14;  
1Pi 1:2,11; 2Pi 1:20-21; 1Jn 2:20; 1Jn 3:24; 1Jn  
4:13; 1Jn 5:6-8

4. **God dividivi undag wadne.** Mat 19:4;  
Jon 1:3; Apa 14:15; Apa 17:24-26; 1Ko 8:6; Kor  
1:15-16; Ibr 1:2; Ibr 11:3; Rev 4:11
5. **God dividivi undag amaraivi.** Mat 6:25-  
34; Mat 10:29-31; Apa 14:15-17; Rom 8:28;  
11:36; Kor 1:17; Ibr 1:3; Jms 4:13-16

*Iyayapan mu mamaib.*

6. **Iyayapan undag kukaeba aya.** Jon 8:7-9;  
Rom 3:9-20,23; Rom 5:12; Gar 3:22; 1Jn 1:8-10
7. **Iyayapan kukaeba apewa, mu mamaib:**  
Rom 1:18-32; Rom 8:5-8; Gar 5:19-21; Epe 2:1-  
3; Epe 5:3-5; Kor 3:5-10; Jms 4:17; 1Pi 4:3; 1Jn  
3:4-5
8. **Iyayapan kukaeba muma oya ibnawa  
wakene, meoya mu waita autan anoeme.**  
Mat 10:28; Mat 13:41-42; Jon 3:18-20,36; Apa  
17:30-31; Rom 1:18-19; Rom 6:23; Gar 6:7-8;  
Kor 3:5-6; 2Te 1:7-9; Ibr 9:27; Ibr 10:26-31; 1Pi  
1:17; 1Pi 4:3-5; Jud 7; Rev 20:11-15

*Mame Mina God Iyayapan Gumbo Waita  
Mumpe Kukaeba Muma Oya:*

9. **God iyayapan undag baigan munivi, sira  
waita muntan anoivi.** Jon 3:16; Rom 5:8;  
1Ti 2:3-6; 2Pi 3:9; 1Jn 4:9-10
10. **God Usiwa, Iesu Keriso, botone waita  
nuntan oya.** Mak 10:45; Jon 3:16; Rom 4:25;  
Rom 5:8; 1Ko 15:3-4; 2Ko 5:19-21; Gar 3:13;  
1Ti 2:5-6; Ibr 2:9; Ibr 9:28; 1Pi 1:18-20; 1Pi  
2:24-25; 1Pi 3:18; 1Jn 2:2; Rev 5:8-10

- 11. Iesu bo meuma kukaeba numawa atan aune.** Mat 26:26-29; Rom 3:25; Rom 5:9-10; Epe 1:7; Ibr 9:11-14; 1Jn 1:6-7; Rev 7:14-17
- 12. God kukaeba anog yankwene.** Apa 5:31; Apa 10:43; Apa 26:18; Epe 1:7; Epe 4:32; Kor 1:13-14; Kor 2:13-14; Ibr 10:17-18; 1Jn 1:8-10
- 13. God ane nu oraivitwa God yangave.** Apa 13:38-39; Rom 1:16-17; Rom 3:21-26; Rom 5:1,18-19; Gar 2:16; Gar 3:6-9; Tai 3:7
- 14. God inaiinai mataiwa nunne.** Jon 3:1-16; Jon 5:19-29; Jon 10:10; Jon 11:25-26; Jon 14:6; Jon 17:2-3; Jon 20:31; Rom 5:21; Rom 6:5-14; Rom 8:10-17; 2Ko 5:17; Gar 2:20; Epe 2:1-6; Kor 2:13; Kor 3:1-4; 2Ti 1:10; Tai 3:4-7; 1Pi 1:23; 1Jn 5:11-13
- 15. God ane nu God usitainawa atu.** Jon 1:12-13; Rom 8:14-17; Gar 4:6-7; Ibr 12:5-11; 1Jn 3:1-3

*God Waita Nuntan Anoivi. Nu Me Yang Anotawa, Divi Aton?*

- 16. Kukaeba atu oya danadawai auete, meoya kukaeba den aigimta.** Mat 4:17;; Mak 6:12; Ruk 13:1-5; Ruk 15:1-31; Ruk 24:45-47; Apa 2:37-40; Apa 3:19-20; Apa 17:29-31; Apa 20:21; Apa 26:19-20; 2Ko 7:8-11; 2Pi 3:9; Rev 9:20-21
- 17. Nu anotumat ete Iesu waita numpe.** Jon 1:12; Jon 3:15-18,36; Jon 6:47; Jon 14:6; Jon 20:31; Apa 4:12; Apa 16:30-31; Rom 3:20-22; Rom 10:9-10; Gar 2:16; Epe 2:8-9
- 18. God yang anotan oya sira nu dimbae aton God anoiviwa yang anotan oya nu Baiboru basiaigimta.** Mat 4:1-4; Mat 5:17-20; Mat 22:29; Jon 8:31-32; Jon 20:31; Apa

20:32; Rom 15:4; Rom 16:26; Kor 3:16; 1Te 2:13; 1Ti 4:13; 2Ti 3:14-17; Ibr 4:12; 1Pi 1:22-25; 2Pi 1:19-21; 2Jn 9-10; Rev 1:3

**19. Nu babataito atu.** Mat 28:18-20; Jon 3:22; Jon 4:1-2; Apa 2:37-42; Apa 8:12,36-38; Apa 10:44-48; Apa 16:14-15,31-33; Apa 19:1-7; Apa 22:12-16; Rom 6:1-4; Gar 3:26-27; Kor 2:12; 1Pi 3:20-22

**20. Nu anotumat igiyawa upeba gaibu agoniyatu.** Mat 18:19-20; Apa 2:41-47; Rom 12:4-8; Epe 1:22-23; Epe 4:11-16; Kor 3:15-17; 1Ti 4:13; Ibr 10:24-25

**21. Nu anotumat igiyawa upeba gaibu tob-orag Ayapan Augoi Nakwaeba naigimta.** Mat 26:26-30; Mak 14:22-26; Ruk 22:14-20; 1Ko 10:14-22; 1Ko 11:17-34

*Nu Iesu Keriso Gumbe Anotumat Ete Igiyawa.  
Nu Mamaib Wakeigimta:*

**22. Nu God, Mamunwa God, Iesu Keriso, Ayapan numa, noiwa avigimta.** Jon 14:15,21,23-24; Jon 15:10-17; Rom 13:8-10; 1Pi 1:14-16; 1Jn 2:3-8; 1Jn 3:22-24; 2Jn 5-6

**23. Nu God ge iyayapan numawa baigan munta.** Mat 22:34-40; Mak 12:28-34; Ruk 10:25-37; Jon 14:21; Mat 5:43-48; Jon 13:34-35; Jon 15:12-17; Rom 12:9-10; Rom 13:8-10; 1Ko 13:1-3; 1Ko 16:14; Gar 5:13-15; 1Te 4:9-10; 1Pi 1:8; 1Pi 4:8; 1Jn 2:9-11; 1Jn 3:11-18; 1Jn 4:7-21; 1Jn 5:3

**24. Keriso mina nu meib aigimta.** Jon 13:34-35; Jon 14:27; Rom 12:9-13; Gar 5:22-26; Kor 3:12-17; 1Te 5:16-18

**25. Nun waigimta.**

**Nun aninin waton?** Mat 6:5-13; Mat 7:7-11; Mat 18:19-20; Mak 11:24-25; Ruk 11:1-13; Ruk 18:1-8; Ruk 21:36; Jon 14:13-14; Jon 15:7; Jon 16:23-26; Rom 8:26-27; Rom 12:12; Epe 2:18; Epe 6:18; Pir 4:6-7; Kor 4:2; 1Te 5:17; 1Ti 2:1-4,8; 1Ti 4:4-5; Ibr 4:16; Ibr 10:19-22; Jms 1:5-8; Jms 4:2-3; Jms 5:13-18; 1Pi 4:7; 1Jn 3:21-22; 1Jn 5:14-15

**Iyayapan aninin nun vemewa gwagwawa mamaib:** Mat 11:25-26; Mat 14:23; Mat 19:13-15; Mak 1:35; Ruk 5:16; Ruk 6:12; Ruk 22:32,39-46; Jon 11:41-42; Jon 17:1-26; Apa 4:24-31; Apa 16:25; Apa 20:36; Apa 21:5; Rom 1:9-10; Rom 10:1-2; Rom 15:30-33; 2Ko 12:7-10; Epe 1:15-20; Epe 3:14-21; Epe 6:19-20; Pir 1:3-5,9-11; Kor 1:9-12; Kor 4:3-4; 1Te 3:9-13; 2Te 1:11-12; 2Te 3:1-5; Ibr 5:7; Ibr 7:25

**26. Nu evedni God gumbe gaun wanigimta.**

Ruk 17:11-19; Jon 6:11; Rom 1:21; Epe 5:20; Pir 4:4-7; Kor 2:7; Kor 3:17; Kor 4:2; 1Te 5:18; 1Ti 2:1; 1Ti 4:4-5

**27. Nu iyayapan upeba waita munigimta.**

Mat 6:1-4; Mat 7:12; Mat 25:31-46; Ruk 3:10-11; Ruk 6:38; Apa 11:27-30; 1Ko 10:24; 2Ko 8:1-15; 2Ko 9:1-15; Gar 6:9-10; Pir 4:14-19; Ibr 10:24; Ibr 13:1-3,16; Jms 1:27; Jms 2:15-16; 1Jn 3:16-18

**28. Nu mokona aigimta.**

Mat 5:3-12; Mat 18:1-5; Ruk 14:7-11; Ruk 18:9-14; Epe 4:2; Pir 2:3-11; Kor 3:12-13; Jms 4:5-10; 1Pi 5:5-7

**29. Nu anmaga ge tawara upeba oya ma-**

**maib anoete:** Mat 6:19-21,24-34; Ruk 12:13-21,32-34; Apa 20:35; 1Ti 6:6-10,17-19; Ibr 13:5-6; Jms 2:1-9; Jms 5:1-6

- 30. Oma ape ipewa, nu puyuyu atanwa topai anoete.** Mat 5:25-26,38-42; Mat 18:15-17; Rom 12:14-21; 1Ko 6:1-8
- 31. Amareme igiyawa ayamat amunigimta.** Mat 22:15-22; Apa 5:27-29; Rom 13:1-7; 1Ti 2:1-4; Tai 3:1; 1Pi 2:13-17
- 32. God ugaugaeba den waiyata.** Mat 4:10; Apa 17:22-31; 1Ko 5:11; 1Ko 6:9-11; 1Ko 8:1-13; 1Ko 10:1-22; 2Ko 6:14-18; Gar 5:19-21; 1Te 1:9-10; 1Jn 5:21; Rev 21:8; Rev 22:15
- 33. Kwasisim den ata.** Apa 13:4-12; Apa 19:11-20; Gar 5:19-21; Rev 21:8; Rev 22:15
- 34. Mae puyowawa den okerigimta.** Mat 9:13; Mak 12:33; Rom 12:1; Ibr 9:6-10:18
- 35. Uinantaraki den ata.** Mat 5:27-30; Jon 8:2-11; Rom 13:8-10; 1Ko 5:9-11; 1Ko 6:9-20; Gar 5:19; Epe 5:3; Kor 3:5-6; 1Te 4:1-8; Ibr 13:4; Jud 7
- 36. Yoi yusipama den nag nokonoko aigimta.** Rom 13:13; 1Ko 5:11; 1Ko 6:9-11; Gar 5:19-21; Epe 5:18; 1Ti 3:1-3; Tai 1:7; 1Pi 4:3-5

*Siosi Me Mamaib:*

- 37. Siosi igiyawa mu mamaib:** Mat 16:13-20; Apa 2:41-42; Rom 12:4-8; 1Ko 12:12-30; Epe 1:22-23; Epe 2:19-22; Epe 4:1-16; Kor 1:18; Ibr 10:24-25; 1Pi 2:4-10; Rev 19:5-10
- 38. Siosi amareme igiyawa mu mamaib:** Apa 6:1-6; Apa 14:23; 1Ti 3:1-13; Tai 1:5-9
- 39. Siosi amareme igiyawa mu mamaib waketanit di:** Mat 28:18-20; Ruk 22:24-27; Apa 20:17-35; 1Te 2:1-12; 1Ti 4:1-16; 2Ti 2:1-26; 2Ti 3:10-4:5; Tai 2:7-8; 1Pi 5:1-4

**40. Siosi amareme igiyawa ayamat amunta.**

1Ko 9:14; Gar 6:6; 1Te 5:12-13; 1Ti 5:17-22; Ibr 13:7,17

*Inamamawa Ge Ututainapam Me Mamaib:*

**41. Memabivi mu mamaib:** Mat 19:4-6; 1Ko 7:1-16; Epe 5:21-33; Kor 3:18-19; Tai 2:3-5; Ibr 13:4; 1Pi 3:1-7

**42. Usitainawa mu mamaib:** Mat 15:3-6; Ruk 2:51; Epe 6:1-3; Kor 3:20; 1Ti 5:4,8; Ibr 12:7-11

**43. Inamamawa mu mamaib:** Epe 6:4; Kor 3:21; 1Ti 3:4-5

**44. Kwapura mu mamaib:** Apa 6:1; Rom 7:2-3; 1Ko 7:39-40; 1Ti 5:3-16; Jms 1:27

**45. Garakue den ata.** Mat 5:31-32; Mat 19:3-9; Ruk 16:18; Rom 7:2-3; 1Ko 7:10-16

*Anotumat Igiyawa Kum Dada Ano Gwambe Ete.*

**46. Mu yang anotanit di ibnawa aupewa.** Rom 8:18-25,28; 2Ko 1:4; 2Ko 4:16-18; Jms 1:2-4; 1Pi 1:6-9; 1Pi 2:19-21; 1Pi 5:8-10

**47. Mu yang anotanit di edawai uwa-mumpewa.** Mat 5:10-12; Mak 13:9-13; Ruk 12:4-9; Jon 15:18-21; Jon 16:1-4; Apa 5:41; Rom 8:35-37; Rom 12:12-14,17-21; 1Ko 4:11-13; 2Ko 4:8-11; 2Ko 12:10; Pir 1:28-29; 2Te 1:4-8; 2Te 3:2-4; 2Ti 3:10-13; Ibr 10:32-39; Ibr 12:3-4; 1Pi 3:13-17; 1Pi 4:12-19; Rev 2:10

**48. Boaeba mu den eme.** Jon 6:39-40; Jon 11:17-27; Jon 14:1-4; Rom 8:10-11,38-39; Rom 14:7-9; 1Ko 15:12-58; 2Ko 5:1-10; Pir 1:20-24; 1Te 4:13-18; Ibr 2:14-15; Rev 14:13; Rev 21:1-4; Rev 22:1-5

**49. God mu gombo sira waita munivi.** Mat 18:19-20; Mat 28:19-20; Jon 14:16-23; Rom



8:35-39; 2Ko 6:16-18; Epe 3:17-19; Pir 4:13;  
Kor 2:6-7; 2Te 3:16; Ibr 13:5-6

**50. Seitan didimama ag wakukam munivi.**

Mat 13:19; Ruk 4:1-13; Ruk 22:3-4; Jon 8:42-44; 2Ko 2:10-11; 2Ko 4:4; 2Ko 11:13-15; Epe 2:2; 1Te 2:18; 2Te 2:9-12; 1Pi 5:8-9; 1Jn 3:8-10; Rev 12:7-12; Rev 20:1-3,10

**51. God yusiwa mumpu Seitan gumbe mut aigimtan oya sira ibnawa gumbe nikiyag wakeigimtan oya.**

Mat 4:1-11; Mat 6:13; Ruk 22:31-32; Jon 17:14-19; Rom 8:31-39; Rom 12:12; Rom 16:19-20; 1Ko 10:12-13; 1Ko 16:13; 2Ko 12:7-10; Epe 3:20-21; Epe 6:10-18; Pir 4:13; 1Te 3:5-8; 2Te 3:3; 2Ti 1:7-8; Ibr 2:18; Ibr 4:14-16; Ibr 12:1-2; Jms 4:7; 1Pi 1:5; 1Pi 5:8-11; 1Jn 4:4; 1Jn 5:3-5; Rev 12:7-12

**52. God kum evedni yuwat igiyawa warina-munivi.**

Mat 4:23-25; Mat 9:35; Mat 11:2-5; Apa 3:1-6; Apa 8:4-8; Apa 19:11-16; Apa 28:8-9; 1Ko 12:9,29-30; 2Ko 12:7-10; 1Ti 5:23; 2Ti 4:20; Jms 5:14-15

*Kum Ivi Divi Matappe?*

**53. Iesu piyu mame sira taig ompe.**

Mat 24:29-44; Jon 14:1-3; Apa 1:10-11; Apa 3:19-21; Pir 3:20-21; Kor 3:4; 1Te 1:9-10; 1Te 3:13; 1Te 4:13-5:11; 2Te 1:6-10; 2Te 2:1-4; 1Ti 6:13-15; 2Ti 4:8; Ibr 9:28; 2Pi 3:1-18; 1Jn 3:1-3; Rev 1:7; Rev 22:12-13

**54. God iyayapan undag Iesu Keriso gumbe keptete amumpe.**

Mat 7:21-23; Mat 16:24-27; Mat 25:31-46; Jon 3:18-21; Jon 5:24-29; Apa 17:30-31; Rom 2:1-11; Rom 14:10-12; 1Ko 3:10-15; 1Ko 4:5; 2Ko 5:9-10; 2Te 1:5-10; Ibr

Topical Index 55. Bira da mu waita auyawa kwimin danave wakeigimpe. xTopical Index 56. B

9:27-28; Ibr 10:26-31; 1Pi 1:17; 1Pi 4:3-5; Rev  
20:11-15

**55. Bira da mu waita auyawa kwimin  
danave wakeigimpe.** Ruk 12:32-34; Jon  
14:1-3; 2Ko 5:1-8; Pir 1:23; 1Pi 1:4-5; Rev 4:1-  
11; Rev 21:1-4; Rev 21:22-22:5; Rev 22:14-15

**56. Bira da mu waita den auyawa mu at  
kukaeba danave wakeigimpe.** Mat 10:28;  
Mat 13:41-42,47-50; Mat 25:41; Ruk 16:23-26;  
2Te 1:9; Rev 20:10-15; Rev 21:8

**GAE MATAIWA**  
**The New Testament in the Maiwa language of Papua**  
**New Guinea**  
**Nupela Testamen long tokples Maiwa long Niugini**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Maiwa

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

45dcb14f-9541-5013-8907-63bcfabcd6b5